

## CONTRATTO PER L'EROGAZIONE DI SERVIZI DI POSIZIONAMENTO

### SI CONVIENE QUANTO SEGUE:

#### premessato che

- 1) Topcon Positioning Italy S.r.l., con sede legale in Ancona, Via Caduti del Lavoro n. 40, 60131, Italia, codice fiscale e partita IVA: 00497480426, di seguito anche denominata "Topcon":
  - È un'azienda operante nel settore dell'importazione, sviluppo e vendita di strumentazione e prodotti per la geodesia (GEO), agricoltura (AG) e macchine movimento terra (MC);
  - Ha installato la Rete Nazionale di Stazioni Permanenti GNSS multi-costellazione denominata NetGEO, ora integrata nel sistema TopNET Live di Topcon Corporation (come TopNET Live Italia);
  - Distribuisce Servizi di Posizionamento in tempo reale e post-elaborazione mediante la piattaforma rtk.topnetlive.com;
  - I dati delle Stazioni Permanenti sono inviati, elaborati e ridistribuiti in forma di servizi presso un Centro di Controllo che può essere situato anche al di fuori del territorio italiano.
  
- 2) l'Utente/Azienda è interessato ad utilizzare i servizi forniti da Topcon, ed in particolare la Rete di Stazioni Permanenti GNSS ed il Servizio di Posizionamento TopNET Live alle condizioni previste nel presente Contratto.

### LE PARTI CONTRAENTI DICHIARANO QUANTO SEGUE

#### Art.1 - Oggetto del Contratto.

Oggetto del presente Contratto è la fornitura e l'utilizzo dei dati e delle informazioni prodotti dalla Rete di Stazioni Permanenti GNSS e dal relativo Servizio di Posizionamento TopNET Live.

I servizi a disposizione dell'Utente/Azienda sono di seguito elencati e descritti.

Le correzioni **NTRIP** sono del tipo NET, correzione di rete, RTK, correzione della stazione vicina e DGNSS, correzioni di codice. I formati disponibili sono RTCM2.3, RTCM3.x, RTCM3.x-MSM, CMR e CMR+.

I servizi **NTRIP** sono in vendita nei siti shop.netgeo.it (per applicazioni GEO o MC) e shop.agnet.it (per i sistemi AG), in forma di abbonamenti a tempo con durata mensile, annuale ad eventualmente pluriennale.

I dati per la Post-Elaborazione sono disponibili nel formato **RINEX** con campionamento variabile da 1 a 30 secondi. I dati vengono venduti in forma di abbonamenti con durata

giornaliera (il giorno sarà contabilizzato indipendentemente dal numero dei files scaricati dall'Utente/Azienda) ed annuale.

I servizi in tempo reale vengono forniti all'Utente/Azienda tramite il protocollo **NTRIP** con indirizzi IP e porte come indicato nelle istruzioni per l'accesso; i servizi per la Post-Elaborazione sono fruibili tramite download dal sito web di TopNET live.

#### **Art.2 - Modalità di esecuzione.**

Il rapporto di fornitura del Servizio di Posizionamento è disciplinato dal presente Contratto e dai suoi allegati. Ogni modifica dovrà essere concordata per iscritto dalle parti.

Tenuto conto del tipo di servizio erogato, Topcon Positioning Italy S.r.l. NON sarà considerata responsabile per eventuali interruzioni del servizio determinate da:

- Malfunzionamento delle stazioni della rete;
- Temporanea sospensione dell'attività di alcune stazioni della rete per ordinaria/straordinaria manutenzione;
- Temporanea sospensione del funzionamento dei server adibiti alla gestione del servizio;
- Problemi connessi con le reti di telecomunicazioni;
- Scarsa copertura del campo dati (segnale GPRS, UMTS e successivi aggiornamenti/ammodernamenti tecnologici).

In ogni caso Topcon Positioning Italy S.r.l. provvederà a comunicare tramite il sito del Servizio di Posizionamento ([rtk.topnetlive.com](http://rtk.topnetlive.com)) e/o tramite e-mail eventuali problemi entro 48 ore.

L'Utente/Azienda prende atto del fatto che la precisione e l'accuratezza nel posizionamento dipendono da fattori quali:

- Tipologia di strumentazione dell'Utente/Azienda;
- Aggiornamento della strumentazione dell'Utente/Azienda;
- Posizione sul territorio dell'Utente/Azienda;
- Metodologia di posizionamento;
- Copertura e qualità del campo dati dei servizi di telecomunicazione.

Al verificarsi di interruzioni o difficoltà d'accesso al servizio, Topcon Positioning Italy S.r.l. effettuerà, autonomamente o a seguito di segnalazione da parte dell'interessato, i controlli necessari al fine di risolvere quanto prima eventuali problemi verificatisi al Servizio di Posizionamento, qualora dipendenti dalle Stazioni Permanenti e/o dal Centro di Controllo e distribuzione dei servizi.

In nessun caso Topcon Positioning Italy S.r.l. sarà responsabile di danni diretti o indiretti conseguenti ad errori e/o difetti nei dati o all'errato o non adeguato trattamento degli stessi da parte dell'Utente/Azienda, perdita dei dati, perdita di informazioni né di altre perdite economiche e/o di immagine, inclusi, senza limitazioni, il mancato conseguimento di guadagno, opportunità e vantaggi commerciali derivanti dall'impiego del servizio erogato.

**Art.3 - Utilizzo dei dati.**

L'utilizzo puro e semplice dei dati acquisiti mediante l'accesso al Servizio di Posizionamento comporta l'indicazione della fonte. L'Utente/Azienda dichiara esplicitamente di essere a conoscenza che Topcon, oltre a registrare gli accessi ed il traffico da e verso la propria struttura, ne possa conservare riscontri, fatto salvo comunque il rispetto delle norme di cui al Decreto Legislativo n. 196/2003 e s.m.i. (Codice in materia di protezione dei dati personali) e del Regolamento UE n. 2016/679 (GDPR).

Ai sensi e per gli effetti della normativa di cui sopra, nonché in riferimento all'informativa di cui all'ALLEGATO A, l'Utente/Azienda esprime il proprio consenso al trattamento e alla conservazione da parte di Topcon Positioning Italy S.r.l. dei dati a Lui riferibili, funzionali e strumentali al servizio erogato dalla stessa.

**Art.4 - Durata del Contratto.**

Il presente Contratto ha validità di UN GIORNO (1 giorno), UN MESE (30 giorni), UN ANNO (365 giorni), DUE ANNI (730 giorni), TRE ANNI (1095 giorni), QUATTRO ANNI (1460 giorni), CINQUE ANNI (1825 giorni), a seconda della tipologia di abbonamento scelta, a partire dalla data della stipula, fatta eccezione per le promozioni. Esso si intenderà tacitamente rinnovato di giorno in giorno, mese in mese, anno in anno, due anni in due anni, tre anni in tre anni, quattro anni in quattro anni, cinque anni in cinque anni, ove l'Utente/Azienda accrediti prima della scadenza a Topcon Positioning Italy S.r.l. il corrispettivo per il periodo successivo. Topcon si riserva la facoltà di risolvere il Contratto unilateralmente alla scadenza del periodo di validità (giorno, mese, anno, due anni, tre anni, quattro anni, cinque anni) dando un preavviso di un mese tramite posta elettronica certificata, posta elettronica ordinaria, raccomandata con ricevuta di ritorno o fax.

**Art.5 - Costi.**

Per quanto riguarda le tipologie dei servizi e i relativi costi l'Utente/Azienda è informato attraverso i siti correlati al servizio TopNET Live ([rtk.topnetlive.com](http://rtk.topnetlive.com), [shop.netgeo.it](http://shop.netgeo.it)) e raggiungibili via web.

**Art.6 - Diritti ed obblighi nascenti dal Contratto.**

- Topcon Positioning Italy S.r.l. metterà a disposizione il servizio di cui al presente Contratto in maniera continuativa e ininterrotta tutti i giorni 24 ore su 24;
- L'assistenza diretta di un operatore sarà disponibile durante le giornate lavorative nei seguenti orari: 9-13 e 14.30-17.30 dal lunedì al venerdì al numero 0039 071-21325288;
- Si specifica che sui siti web del servizio TopNET Live ([rtk.topnetlive.com](http://rtk.topnetlive.com) e [shop.netgeo.it](http://shop.netgeo.it)) è possibile reperire tutte le informazioni utili sulla Rete di Stazioni Permanenti GNSS e sul servizio erogato;
- La fornitura d'informazioni incomplete e/o erranee da parte dell'Utente/Azienda nella compilazione del modulo di iscrizione al servizio TopNET Live renderà nullo il

Contratto, non essendo Topcon in grado di erogare il servizio; in tal caso, gli importi già versati non verranno rimborsati;

- È vietata la cessione, onerosa o gratuita, di dati d'accesso per il Posizionamento in tempo reale e in Post-Elaborazione, pena il risarcimento di un importo pari al doppio del costo del servizio ceduto;
- L'utilizzo dei dati d'accesso è vietato in assenza di un contratto e comporta un obbligo di risarcimento in misura non inferiore ad € 500,00.

#### **Art.7 - Modalità e termini di pagamento.**

L'Utente/Azienda provvederà alla sottoscrizione del presente Contratto ed al versamento del costo relativo ai servizi richiesti secondo le modalità illustrate nel sito del servizio TopNET Live e/o nei siti ad esso collegati ([rtk.topnetlive.com](http://rtk.topnetlive.com) e [shop.netgeo.it](http://shop.netgeo.it)).

#### **Art.8 - Risoluzione del Contratto.**

Topcon Positioning Italy S.r.l. avrà il diritto di risolvere il Contratto per inadempimento da parte dell'Utente/Azienda di uno degli obblighi indicati nell'art. 6. L'Utente/Azienda, dal canto suo, potrà risolvere il Contratto qualora dimostri la reiterata impossibilità, per fatto addebitabile a Topcon Positioning Italy S.r.l., di utilizzare il servizio. Tale volontà dovrà essere comunicata mediante raccomandata con ricevuta di ritorno, posta elettronica certificata o altro mezzo di comunicazione che comporti la prova dell'avvenuto ricevimento.

#### **Art.9 - Foro competente.**

Ogni controversia derivante dal presente Contratto o comunque ad esso connessa sarà deferita all'esclusiva competenza dell'autorità giudiziaria del Foro di Ancona.

#### **Art.10 - Registrazione del Contratto.**

I corrispettivi dovuti sono soggetti ad IVA nella misura vigente al momento della fatturazione. Il presente Contratto potrà essere registrato in caso d'uso a cura e spese della parte interessata.

#### **Art.11 - Norme di rinvio.**

Il presente Contratto è regolato dalla legge italiana.

Per quanto non espressamente previsto nel Contratto, si fa riferimento al Codice Civile e alle norme di legge applicabili, fatta salva la volontà delle parti.

Queste, in particolare, dichiarano di essere a conoscenza del fatto che il servizio qui regolato ha carattere innovativo; a tal proposito Topcon Positioning Italy S.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche che migliorino il servizio offerto.

## **ALLEGATO A**

### **INFORMATIVA SULLA PRIVACY AI SENSI DELL'ART. 13 DEL REGOLAMENTO UE N. 2016/679 (GDPR)**

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679 (di seguito "GDPR"), recante disposizioni a tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, Topcon Positioning Italy S.r.l., in quanto soggetto che riceve i dati personali comunicati da coloro che sono interessati alla stipula del contratto relativo all'utilizzo del Servizio di Posizionamento, desidera informare l'Utente/Azienda che i dati personali forniti formeranno oggetto di trattamento nel rispetto della normativa sopra richiamata e dei principi di correttezza, liceità, trasparenza e di tutela della riservatezza.

#### **A) TITOLARE DEL TRATTAMENTO**

Topcon Positioning Italy S.r.l., con sede in Ancona, Via Caduti del Lavoro n. 40, 60131, Italia, è la Titolare del trattamento dei dati personali necessario per fornire i servizi di cui al presente contratto e, previo ottenimento del consenso dell'Utente/Azienda, per finalità di marketing, secondo le modalità indicate di seguito.

Il trattamento è svolto direttamente dall'organizzazione di Topcon Positioning Italy S.r.l. presso la sede della stessa società, e sarà curato soltanto dal personale ad esso incaricato.

#### **B) RESPONSABILE DELLA PROTEZIONE DEI DATI (DPO)**

Topcon ha nominato un Responsabile della Protezione dei Dati (DPO). In caso l'Utente/Azienda abbia domande inerenti questa informativa o le modalità di trattamento dei Suoi dati personali da parte di Topcon, può contattare:

Randy Samuels c/o Topcon Europe B.V. - Essebaan 11, 2908 LJ Capelle aan den IJssel, telefono +31 (0)10 458 50 77 - e-mail: [dpo@topcon.com](mailto:dpo@topcon.com)

#### **C) FINALITÀ DELLA RACCOLTA E DEL TRATTAMENTO DEI DATI**

Quanto reso noto al momento della stipula del contratto sarà soggetto ad un trattamento finalizzato alla esecuzione dell'accordo. In particolare, i dati verranno raccolti così come indicati nel modulo di iscrizione presente sul sito del servizio TopNET Live ([rtk.topnetlive.com](http://rtk.topnetlive.com) e/o [shop.netgeo.it](http://shop.netgeo.it)), compilato dall'Utente/Azienda al fine di procedere alla conclusione, gestione ed esecuzione del contratto di servizio richiesto, nonché in fase di accesso al servizio ai fini della registrazione del messaggio NMEA inviato dall'Utente/Azienda e del traffico dati connessi all'erogazione del servizio da e verso la propria struttura.

#### **D) CONFERIMENTO DEI DATI**

L'Utente/Azienda prende atto del fatto che il conferimento dei dati personali può essere:

- 1) Obbligatorio in base a legge e/o regolamento dello stato o a normativa comunitaria;
- 2) Necessario alla conclusione del rapporto o alla gestione ed esecuzione dei rapporti giuridici in essere o alla gestione del servizio erogato;

- 3) Facoltativo ai fini dello svolgimento di eventuali attività di marketing e promozione, nonché per ricerche di mercato e di indagini sulla qualità dei servizi e sulla soddisfazione dei clienti.

#### **E) RIFIUTO DI CONFERIMENTO DEI DATI**

Il rifiuto da parte dell'interessato di conferire i dati personali:

- Nei casi di cui al punto D) cap. 1) e 2), comporta l'impossibilità di concludere od eseguire i relativi contratti o di gestire l'accesso al Servizio di Posizionamento;
- Nel caso di cui al punto D) cap. 3), non comporta alcuna conseguenza sui rapporti giuridici in essere ovvero in corso di costituzione, ma preclude la possibilità di ottenere informazioni e di partecipare ad operazioni di promozione commerciale.

#### **F) COMUNICAZIONE DEI DATI**

I dati personali raccolti per le finalità di cui al punto C) potranno essere comunicati:

- a) A soggetti terzi fornitori di servizi, tra cui fornitori di web hosting e o fornitori del settore, al fine di consentire all'Utente/Azienda di accedere a tutte le informazioni utili sui sistemi GNSS, sulla Rete e sul suo stato in tempo reale, e sul servizio; tali fornitori di servizi sono stati accuratamente selezionati in base alla loro conformità con il GDPR, e non sono autorizzati a condividere o utilizzare le informazioni personali che Topcon metterà a loro disposizione per scopi diversi dalla fornitura di servizi a Topcon. Saranno sottoscritti i necessari accordi legali con tali fornitori, al fine di proteggere le informazioni personali;
- a) Ad altre aziende del Gruppo Topcon solo qualora ciò sia legittimo, ad esempio perché ci sono necessari accordi infragrupo o perché tali informazioni servono a scopi amministrativi interni; in ogni caso valuteremo i vostri interessi contrastanti in conformità a quanto disciplinato dal GDPR.

Topcon Positioning Italy S.r.l. si impegna a non comunicare o diffondere alcuna informazione che riguarda l'Utente/Azienda a fini commerciali e a non vendere, condividere o cedere i suoi database.

#### **G) TRASFERIMENTO TRANSFRONTALIERO E CONSERVAZIONE DEI DATI PERSONALI**

Topcon è un'organizzazione globale e i dati personali raccolti potranno essere conservati ed elaborati al di fuori del paese di origine dell'Utente/Azienda. Topcon adotta misure per garantire che le informazioni che vengono raccolte siano elaborate in conformità alla presente informativa e ai requisiti della legge applicabile, ovunque si trovino i dati. Indipendentemente dalla sede, Topcon tratta i dati personali come descritto nella presente informativa.

Topcon ha reti, database, server, sistemi, supporto e help desk dislocati nei nostri uffici in tutto il mondo.

In alcuni casi, potrebbe essere necessario divulgare o trasferire le informazioni personali all'interno di Topcon o a terzi in aree al di fuori del paese di origine dell'Utente/Azienda. Le

aree in cui si trovano questi destinatari variano di volta in volta, ma possono includere Stati Uniti, Giappone, Europa e altri paesi in cui Topcon è presente o si avvale di appaltatori.

Quando Topcon trasferisce i dati personali dall'Area Economica Europea ad altri paesi in cui le leggi applicabili non offrono lo stesso livello di protezione dei dati personali del paese d'origine dell'Utente/Azienda, Topcon adotta misure per fornire un livello adeguato di protezione dei dati personali.

Se desiderate saperne di più sulle nostre pratiche di trasferimento dei dati, contattate il nostro responsabile della protezione dei dati (DPO).

#### **H) COMUNICAZIONI DI MARKETING**

I dati personali potranno essere utilizzati da Topcon Positioning Italy S.r.l. per inviti a fiere, eventi, mostre e convegni. L'Utente/Azienda potrà disdire in qualsiasi momento l'iscrizione a queste comunicazioni. Ogni comunicazione contiene informazioni su come annullare l'abbonamento con effetto per il futuro.

In caso di altre e-mail-marketing relative al marketing diretto, Topcon si riserva il diritto di inviare informazioni su prodotti e servizi simili a quelli acquistati presso di noi via e-mail. L'utente può opporsi alla ricezione di tali informazioni via e-mail in qualsiasi momento. Ogni e-mail contiene informazioni su come cancellarsi dalle e-mail future.

#### **I) MODALITÀ DI TRATTAMENTO E CONSERVAZIONE DEI DATI**

Il trattamento è realizzato attraverso: raccolta, registrazione e organizzazione/elaborazione, compresi modifica, raffronto/interconnessione, utilizzo, comprese consultazione, conservazione, cancellazione/distribuzione, sicurezza/protezione, comprese accessibilità/confidenzialità, integrità, tutela.

Il trattamento sarà svolto in forma manuale e con mezzi elettronici o comunque automatizzati, nel rispetto di quanto previsto dall'art. 32 del GDPR 2016/679 ad opera di soggetti appositamente incaricati e in ottemperanza a quanto previsto dagli art. 29 GDPR 2016/ 679.

Segnaliamo che, nel rispetto dei principi di liceità, limitazione delle finalità e minimizzazione dei dati, ai sensi dell'art. 5 GDPR 2016/679, i dati personali dell'Utente/Azienda saranno conservati per il periodo di tempo necessario per il conseguimento delle finalità per le quali sono raccolti e trattati.

#### **J) DIRITTI DELL'INTERESSATO**

In ogni momento, l'Utente/Azienda potrà esercitare, ai sensi degli articoli 15-22 del Regolamento UE n. 2016/679, il diritto di:

- a) Chiedere la conferma dell'esistenza o meno di propri dati personali e la loro messa a disposizione in forma intelligibile;
- b) Ottenere le indicazioni circa le finalità del trattamento, le categorie dei dati personali, i destinatari o le categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati e, quando possibile, il periodo di conservazione;
- c) Ottenere la rettifica, la cancellazione o la trasformazione in forma anonima dei dati;

- d) Ottenere la limitazione del trattamento;
- e) Ottenere la portabilità dei dati, ossia riceverli da un titolare del trattamento, in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico, e trasmetterli ad un altro titolare del trattamento senza impedimenti;
- f) Impregiudicate le conseguenze di cui al punto E), opporsi al trattamento in qualsiasi momento ed anche nel caso di trattamento per finalità di marketing diretto;
- g) Opporsi ad un processo decisionale automatizzato relativo alle persone fisiche, compresa la profilazione;
- h) Chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che lo riguardano o di opporsi al loro trattamento, oltre al diritto alla portabilità dei dati;
- i) Revocare il consenso in qualsiasi momento senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca;
- j) Proporre reclamo a un'autorità di controllo.

Per far valere uno qualsiasi dei diritti di cui sopra, vi preghiamo di contattarci all'indirizzo sopra indicato.